AUSTIN
Independent School District

AISD FUTURE: 2017 BOND NEWSLETTER

SEPTEMBER 2018 | VOLUME 1 | ISSUE NO. 3

Welcome back to another amazing school year!

As students settle into their classes, the district is focused on continuing to give students the opportunities and tools they need to be successful this year and throughout their lives. Our goal is to make sure every student is college- and career-ready and prepared with 21st-century skills.

Education is a game changer, and we are here to serve all students. AISD celebrates our diverse student population and our programming reflects our respect, appreciation and recognition of the unique talent each student and employee brings to our community.

We foster inclusive and safe learning environments where every student can thrive, which goes hand-in-hand with our theme for this school year: #AISDHome.

If you are interested in learning more about the bond program, including modernization projects and districtwide investments, please join us at the Austin Council of Parent & Teacher Associations' Back the Future event on Sept. 22 from 10 a.m. to 1 p.m. at the AISD Performing Arts Center, 1500 Barbara Jordan Blvd.

This free and fun event will bring together students, families and PTA leaders from 114 PTAs at 130 Austin ISD schools. There will be a resource fair, parent education programs, student performances and appearances by school and city leaders.

Today and everyday, thank you for supporting our students as we create 21st-century learning spaces and reinvent the urban school experience!

Follow the 2017 bond progress at www.AISDFuture.com and share your bond stories on social media using #AISDFuture.

Austin ISD Department of Communications and Community Engagement

BOND UPDATES

NEWS FROM ACROSS THE DISTRICT

We recently held the first of many milestone ceremonies to celebrate the progress of our bond efforts. The T.A. Brown Elementary School and Webb Primary communities came together for a site dedication Aug. 29. Students from each school dedicated the land to learning and growth before participating in a green learning activity.

Menchaca Elementary School hosted a groundbreaking ceremony Aug. 30, bringing together students and families as the project team prepares for construction. The Akins High School Eagle band joined the celebration, and Menchaca Mustangs created a student outline of the new school which will be completed in January 2020.

Doss Elementary School hosted a groundbreaking ceremony Sept. 6. While students have been temporarily relocated to the former Lucy Read campus during construction, some student representatives were able to participate in the event, including the Owl Choir. The choir sang the school song and Phillip Phillips' "Home" in celebration of their new school and their #AISDHome being wherever they are together.

AISD will host a groundbreaking ceremony for Govalle Elementary School Tuesday, Sept. 25 at 10 a.m. Everyone is welcome and encouraged to attend.

Across the district, bond funds were invested during the summer to repair roofs at Cook, Pillow, Reilly and Ridgetop elementary schools as well as Crockett and Travis early college high schools. Additionally, 190 replacement buses and 30 additional buses are already on the road, ensuring students can travel to and from school safely.

MEET YOUR BOND TEAM

AUSTIN ISD BOND LEADERSHIP

JANNA GRIFFIN
Principal, Doss Elementary School

Janna has served as principal of Doss Elementary School since 2011, and she has been an educator for 30 years. She received a bachelor's degree from Tarleton State University and a master's degree from the University of North Texas. She lives in the Northwest Hills area with her partner and three children.

ELIZA LOYOLA
Principal, Menchaca Elementary School

Eliza is serving in her fifth year as principal of Menchaca Elementary. She has more than 20 years of experience as an educator, previously serving as assistant principal at Menchaca for nine years. She has also taught first-, second-, third- and fifth-grade students. Eliza and her husband live in South Austin with their two children, one of whom is a student at Menchaca.

MARIZZA MARQUEZ
Director, Webb Primary

Marizza has been the academy director at Webb Primary for three years. She spent 11 years in the classroom serving mostly children in third, fourth and fifth grades at Cook, Pleasant Hill, and Wooldridge elementary schools. She earned her undergraduate degree from Southwest Texas State and a master of education from The University of Texas at Austin. She was in fourth grade when she decided to become a teacher after being inspired by her mother.

PAULA REYES
Principal, Govalle Elementary School

Paula has lead Govalle Elementary School since 2015. Prior to her appointment she worked as a bilingual teacher at both Allan and T.A. Brown elementary schools and served as assistant principal at Allison Elementary School. She holds a master's degree in education leadership from Lamar University.

VERONICA SHARP
Principal, T.A. Brown Elementary School

Veronica has been the principal at T.A. Brown since 2001. She was born in Austin and attended AISD schools, graduating from the former Johnston High School. She has a bachelor of science and applied learning and development from The University of Texas at Austin, as well as a master of education from Southwest Texas State University.

PROJECT SPOTLIGHT

The rich history of Menchaca Elementary School began in the late 1800s. Named after Tejano Army officer José Antonio Menchaca, it was originally built as a one-room schoolhouse.

As part of the bond program, Menchaca will receive a new campus that will bring its capacity for students from 606 to 870. It also will improve site circulation to respond to major, adjacent road expansions. The new facility will be constructed on the southwest portion of the existing site while the current facility is occupied. The land used for the existing building will be restored to greenspace.

The Menchaca community held a groundbreaking ceremony on Aug. 30, celebrating the project as it moves into the final stages of design and construction begins. Design highlights of the modernized school include learning stairs, outdoor classrooms, a courtyard between three separate buildings with covered walkways connecting administration, indoor classrooms and a natural light gym and modern cafeteria.

DID YOU KNOW?

Educational specifications, or "Ed Specs," are design standards and concepts used by school districts to guide new school facility construction and major space renovations to create engaging and effective learning environments. In developing the latest version of its Ed Specs, the district embraced modernization and reinvention as envisioned by educators across the district, as well as in the district's Strategic Plan, Facility Master Plan and academic vision.

When a new project is proposed, parents, teachers and principals are encouraged to actively participate in the process, examining the Ed Specs and considering the concepts that would best serve their communities. By working together, schools will be modernized and provide our vibrant community's youth the modern learning environments they deserve.

View AISD's Ed Specs at www.austinisd.org/construction-management/designinformation.

GET INVOLVED

WE WANT STUDENTS, FAMILIES, STAFF AND THE GREATER AUSTIN COMMUNITY TO BE INFORMED AND PARTICIPATE THROUGHOUT THE BOND IMPLEMENTATION PROCESS.

Learn about districtwide and campus-specific community meetings and sign up for email notifications by visiting AISDfuture.com.

AUSTIN
Independent School District

EL AISD FUTURO: BOLETÍN DEL BONO DE 2017

SEPTIEMBRE DE 2018 | VOLUMEN 1 | EDICIÓN N.° 3

¡Bienvenidos de nuevo a otro increíble ciclo escolar!

A medida que los estudiantes se vayan acostumbrando a sus clases, el distrito está enfocado en seguir dándoles las oportunidades y herramientas que necesitan para tener éxito este año y durante todas sus vidas. Nuestra meta es garantizar que cada estudiante esté preparado para la universidad y la carrera profesional con las destrezas del siglo XXI.

La educación es un factor de cambio y estamos aquí para servir a todos los estudiantes. El AISD celebra nuestra diversa población estudiantil y nuestros programas reflejan nuestro respeto, apreciación y reconocimiento del talento único que cada estudiante y empleado le trae a nuestra comunidad.

Fomentamos ambientes de aprendizaje inclusivos y seguros en los que todos los estudiantes puedan prosperar, lo cual va de la mano con nuestro tema de este ciclo escolar: Casa AISD (#AISDHome).

Si están interesados en informarse más sobre el programa del bono, incluyendo los proyectos de modernización e inversiones en todo el distrito, acompáñennos al evento Respaldar el Futuro del Consejo de Asociaciones de Padres de Familia y Maestros de Austin el 22 de sep. de 10 a.m. a 1 p.m. en el Centro de Artes Escénicas del AISD, 1500 Barbara Jordan Blvd.

Este evento gratuito y divertido reunirá a estudiantes, familias y líderes de las 114 PTA de las 130 escuelas del Austin ISD. Habrá una feria de recursos, programas de educación para padres de familia, presentaciones de estudiantes y participaciones de líderes escolares y de la ciudad.

Hoy y siempre ¡gracias por apoyar a nuestros estudiantes a medida que creamos espacios de aprendizaje del siglo XXI y reinventamos la experiencia de la escuela urbana!

Sigan el progreso del bono de 2017 en www.AISDFuture.com y compartan sus historias del bono en los medios sociales utilizando la etiqueta #AISDFuture.

Austin ISD Department of Communications and Community Engagement

NOTICIAS SOBRE EL BONO

NOTICIAS DE TODO EL DISTRITO

Recientemente tuvimos la primera de muchas ceremonias para celebrar el progreso de nuestros esfuerzos del bono. Las comunidades de la Escuela Primaria T.A. Brown y la Primaria Webb se reunieron para la dedicación del sitio el 29 de ago. Estudiantes de ambas escuelas dedicaron el terreno al aprendizaje y crecimiento antes de participar en una actividad de aprendizaje ecológico.

La Escuela Primaria Menchaca tuvo una ceremonia de inicio de obra el 30 de ago., que reunió a estudiantes y familias ahora que el equipo del proyecto se prepara para la construcción. La Banda de las Águilas de la Escuela Preparatoria Akins participó en la celebración y los caballos mesteños de Menchaca crearon el contorno de la nueva escuela que se terminará en enero de 2020.

La Escuela Primaria Doss tuvo una ceremonia de inicio de obra el 6 de sep. Aunque los estudiantes se han reubicado temporalmente en el plantel de la antigua Lucy Read durante la construcción, algunos representantes estudiantiles pudieron participar en el evento, incluyendo al Coro de los Búhos. El coro cantó el himno de la escuela y "Home" de Phillip Phillips en celebración de su nueva escuela y de que su Casa AISD (#AISDHome) está dondequiera que estén juntos.

El AISD tendrá una ceremonia de inicio de obra para la Escuela Primaria Govalle el martes, 25 de sep. a las 10 a.m. Todos son bienvenidos y les animamos a que asistan.

Se invirtieron fondos del bono alrededor de todo el distrito durante el verano para reparar los techos de las escuelas primarias Cook, Pillow, Reilly y Ridgetop, así como las escuelas preparatorias de universidad temprana Crockett y Travis. Además, 190 autobuses de remplazo y 30 autobuses adicionales ya están en las calles para garantizar que los estudiantes puedan ir y venir de la escuela de forma segura.

CONOZCAN A SU EQUIPO DEL BONO

DIRECTORAS CON PROYECTOS DE MODERNIZACIÓN

JANNA GRIFFIN
Directora, Escuela Primaria Doss

Janna ha servido como directora de la Escuela Primaria Doss desde 2011 y ha sido una educadora por 30 años. Obtuvo su licenciatura en la Universidad Estatal de Tarleton y una maestría en la Universidad del Norte de Texas. Vive en el área de Northwest Hills con su pareja y sus tres hijos.

ELIZA LOYOLA
Directora, Escuela Primaria Menchaca

Eliza está sirviendo en su quinto año como directora de la Primaria Menchaca. Tiene más de 20 años de experiencia como educadora, habiendo servido previamente como subdirectora de Menchaca por nueve años. También les ha enseñado a estudiantes de primero, segundo, tercero y quinto grado. Eliza y su esposo viven en el sur de Austin con sus dos hijos, uno de los cuales es estudiante de Menchaca.

MARIZZA MARQUEZ
Directora, Primaria Webb

Marizza ha sido la directora de la academia en la Primaria Webb por tres años. Pasó 11 años en el salón de clases sirviendo principalmente a niños de tercero, cuarto y quinto grado en las escuelas primarias Cook, Pleasant Hill y Wooldridge. Obtuvo su título de pregrado en la Universidad Estatal del Suroeste de Texas y una maestría en Educación en la Universidad de Texas en Austin. Estaba en cuarto grado cuando decidió ser maestra después de haberla inspirado su madre.

PAULA REYES
Directora, Escuela Primaria Govalle

Paula ha liderado a la Escuela Primaria Govalle desde 2015. Antes de su nombramiento trabajó como maestra bilingüe en las escuelas primarias Allan y T.A. Brown y sirvió como subdirectora en la Escuela Primaria Allison. Tiene una maestría en Liderazgo Educativo de la Universidad Lamar.

VERONICA SHARP
Directora, Escuela Primaria T.A. Brown

Verónica ha sido la directora de T.A. Brown desde 2001. Nació en Austin, asistió a las escuelas del AISD y se graduó en la antigua Escuela Preparatoria Johnston. Tiene una licenciatura en Ciencias y Aprendizaje Práctico y Desarrollo de la Universidad de Texas en Austin, así como una maestría en Educación de la Universidad Estatal del Suroeste de Texas.

PROYECTO DESTACADO

El rico historial de la Escuela Primaria Menchaca comenzó a finales del siglo XIX. Se nombró en honor al oficial del ejército texano José Antonio Menchaca y se construyó originalmente como una escuela con un solo salón.

Como parte del programa del bono, Menchaca obtendrá un nuevo plantel que aumentará su capacidad de 606 a 870 estudiantes. También mejorará la circulación del lugar en respuesta a grandes expansiones de calles adyacentes. La nueva instalación se construirá en la parte suroeste del lugar, mientras que la instalación actual seguirá ocupada. El terreno utilizado para el edificio actual se restaurará como un área verde.

La comunidad de Menchaca tuvo una ceremonia de inicio de obra el 30 de ago., en la que celebró el proyecto a medida que pasa a las etapas finales del diseño y comienza la construcción. Partes destacadas del diseño de la escuela modernizada incluyen escaleras de aprendizaje, salones de clases al aire libre, un patio entre tres edificios separados con pasarelas cubiertas que conectan con la administración, salones de clases bajo techo, un gimnasio con luz natural y una cafetería moderna.

¿LO SABÍAN?

Las especificaciones educacionales, o "esp. ed.", son estándares y conceptos de diseño que utilizan los distritos escolares para guiar la construcción de las nuevas instalaciones escolares y las grandes renovaciones de espacios para crear ambientes de aprendizaje motivadores y eficaces. Al crear la última versión de sus esp. ed., el distrito acogió la modernización y la reinvención como las concibieron los educadores de todo el distrito, así como en el plan estratégico, el Plan Maestro de Instalaciones y la visión académica del distrito.

Cuando se propone un nuevo proyecto, se les recomienda a los padres de familia, maestros y directores que participen activamente en el proceso, examinen las esp. ed. y consideren los conceptos que mejor servirían a sus comunidades. Al trabajar juntos, se modernizarán las escuelas y le darán a la juventud de nuestra dinámica comunidad los ambientes modernos de aprendizaje que merece.

Vean las esp. ed. del AISD en www.austinisd.org/construction-management/designinformation.

PARTICIPEN

QUEREMOS QUE LOS ESTUDIANTES, FAMILIAS, PERSONAL Y COMUNIDAD DEL ÁREA METROPOLITANA DE AUSTIN ESTÉN INFORMADOS Y PARTICIPEN EN TODO EL PROCESO DE IMPLEMENTACIÓN DEL BONO.

Infórmense acerca de las juntas comunitarias de todo el distrito y de planteles específicos, y regístrense para recibir avisos por correo electrónico al visitar AISDfuture.com.